大会

A/49/305
9 August 1994
CHINESE

第四十九届会议
临时议程* 项目71

维持国际安全

1994年8月8日

南斯拉夫常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨随函附上1994年8月5日南斯拉夫联邦共和国外交部的照会,该照会已递交土耳其共和国驻贝尔格莱德大使馆的临时代办。

请将本信及其附件作为大会临时议程项目71的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

* A/49/150。

附件

1994年8月4日

南斯拉夫联邦外交部给土耳其
驻贝尔格莱德大使馆的照会

南斯拉夫联邦共和国联邦外交部向土耳其共和国大使馆致意。奉联邦政府指示,最强烈抗议土耳其政府决定准许所谓“桑贾克全国穆斯林理事会”于1994年7月28日在安卡拉的TEK大厅内举行“专题讨论会”,并让土耳其共和国境内非法的自居为“桑贾克议会”的成员参加。

该“专题讨论会”由自封的所谓“桑贾克全国穆斯林理事会”领袖组织。尽管南斯拉夫已发出通缉令,但土耳其庇护他,并且让他向南斯拉夫进行敌对的破坏活动。这个桑贾克分离主义分子的会议公然鼓吹的立场是公开侵犯南斯拉夫的领土完整和主权。为了实现这些目标,会议要求土耳其给予援助,并获得答允给予“从科索沃到波斯尼亚的通路”。

举行自封的“桑贾克议会”的“专题讨论会”只是桑贾克分离主义分子一系列活动的其中之一。这些活动获得土耳其当局和组织的援助,其中尤其重要的是让所谓“桑贾克邦通讯社”大模大样地进行活动,招募年轻穆斯林到土耳其受教育和训练,土耳其当局对南斯拉夫公民实行歧视性入境证制度等。

南斯拉夫政府极其关注地注意到,土耳其官员从来没有公开地同桑贾克分离主义者的立场保持距离,并容忍他们在其领土内进行活动。因此,土耳其公然地违反了国际关系的公认原则、《联合国宪章》和欧洲安全和合作会议的文件。

南斯拉夫联邦共和国认为,土耳其容忍这些活动清楚证明土耳其继续支持和援助桑贾克分离主义分子推行分裂南斯拉夫领土的政策。南斯拉夫曾多次严重关切地指出,土耳其这种政策对我们两国的双边关系和本区域的稳定造成了影响深远的不良后果。尽管土耳其曾作出各种保证,但它却相反地以最直接和公然的方式干

涉南斯拉夫的内政。为此，南斯拉夫保留对土耳其这种态度作出适当结论的权利。

土耳其这种政策使我国对我们两国间的双边关系的根基提出疑问。在这方面，土耳其要担负全部责任。南斯拉夫和土耳其的未来关系也视土耳其今后对这些问题的态度而定。南斯拉夫政府要求土耳其政府采取坚决措施，防止桑贾克分离主义分子在土耳其境内进行活动。